



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
20 de mayo de 2025  
Español  
Original: inglés

---

### Carta de fecha 19 de mayo de 2025 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Por la presente, adjunto una carta de respuesta dirigida a Tom Fletcher, Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia (véase el anexo I), así como la carta que el Secretario General Adjunto Fletcher me envió el 16 de mayo de 2025 (véase el anexo II).

Le agradecería que la presente carta y sus anexos se distribuyeran como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Danny **Danon**  
Embajador y Representante Permanente  
de Israel ante las Naciones Unidas



**Anexo I de la carta de fecha 19 de mayo de 2025 dirigida a la  
Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante  
Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Por la presente, acuso recibo de su carta de fecha 16 de mayo. Como ya se ha mencionado, el Estado de Israel sigue de cerca la situación humanitaria en Gaza. Por ese motivo, tras deliberaciones exhaustivas, el Gabinete de Seguridad de Israel aprobó que se reanudara el ingreso de ayuda en Gaza facilitado por organismos concretos y con una supervisión estricta para impedir que Hamás siga saqueando los recursos humanitarios.

No obstante, su carta no responde a lo que planteo como principal preocupación.

Mi carta se refería a las palabras que eligió utilizar cuando declaró ante el Consejo de Seguridad la semana pasada, palabras que tienen un peso inmenso. Como hemos dejado claro, las palabras importan. Cuando usted, en calidad de alto funcionario de las Naciones Unidas, utiliza indebidamente esas expresiones en un contexto oficial, mina tanto su credibilidad personal como la labor de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios.

Fue un acto de irresponsabilidad supina que hablara de “genocidio” sin tener mandato ni fundamento jurídico. Usted distorsionó el significado del término con el único propósito de esgrimirlo contra el Estado de Israel, con lo que degradó la fuerza y el peso del término y les ha hecho el juego a quienes buscan distorsionar y politizar la verdad.

Por lo tanto, esperamos que se retracte públicamente y se disculpe por sus comentarios.

*(Firmado)* **Danny Danon**  
Embajador y  
Representante Permanente de Israel  
ante las Naciones Unidas

## **Anexo II de la carta de fecha 19 de mayo de 2025 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Le agradezco la carta que me envió hoy, que he leído atentamente.

Aunque el 7 de octubre de 2023 aún no ocupaba este puesto, observé con horror las atrocidades perpetradas por Hamás. He pedido una y otra vez, incluso en mi exposición el martes ante el Consejo de Seguridad, que Hamás libere a los rehenes incondicionalmente. Suelo relatar la conmovedora visita que hice al kibutz Nir Oz y nunca olvidaré lo que me contaron ni el valor de los supervivientes que conocí.

Espero que su colega lo haya informado sobre mi exposición de ayer ante el Consejo Económico y Social, en la que repetí mi convencimiento de que nadie debe desviar la ayuda de las Naciones Unidas, ni Hamás ni ninguna otra parte. La ayuda debe llegar a los civiles que —como informé al Consejo— la necesitan con tanta urgencia.

Tenemos 9.000 camiones esperando en los pasos fronterizos de Gaza, la mitad de los cuales transportan alimentos vitales. Todo el cargamento ya fue autorizado por la Coordinación de las Actividades Gubernamentales en los Territorios (COGAT). Tenemos planes rigurosos para distribuir la ayuda a la población civil, en los que se prevén medidas de verificación para garantizar que Hamás no la robe. Durante el alto el fuego demostramos que podemos prestar ayuda a gran escala. La nota informativa adjunta recoge los procesos que están en marcha\*. Como supliqué en el Consejo, por favor, déjennos hacer nuestro trabajo.

Gracias por reconocer que las Naciones Unidas siguen siendo “salones sagrados”. Le aseguro que creo fervientemente en la Carta de las Naciones Unidas y en nuestra obligación de actuar con humanidad, independencia, imparcialidad y neutralidad. Y, desde luego, con honestidad sobre lo que observamos y estamos obligados a informar.

Sigo dispuesto a colaborar con usted y sus colegas para salvar vidas y prestar ayuda humanitaria.

*(Firmado)* Tom **Fletcher**  
Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios  
y Coordinador del Socorro de Emergencia

---

\* No se reproduce en el presente documento.